

Несколько стратегий для выражения фокуса в языке нген (Южные Манде, Кот-д'Ивуар)

Татьяна Геннадиевна Король
Институт Языкознания РАН
botolopuu@gmail.com

Доклад¹ представит первые результаты исследования фокуса в языке нген (< южные манде < манде < нигер-конго). Работа была проведена в январе-феврале 2022 года в д. Джонкро на северо-востоке Кот-д'Ивуара. В соответствии с материалами (Kogol 2021), нген насчитывает не более чем 2000 носителей. Дети преимущественно понимают нген, но не говорят на нем. Таким образом, язык находится под угрозой исчезновения.

В докладе будут рассмотрены несколько стратегий для выражения фокуса по определению (Heine & Reh 1984), (Dik 1997).

Во-первых, фокус на подлежащем, если оно выражено местоимением, выражается специальной эмфатической серией местоимений (1). Она имеет неоднородную парадигму, ранее описанную на материале элицитации. В докладе будут описаны ограничения на употребление эмфатической серии местоимений и её сочетание с двумя показателями эмфатического статуса: *màná* и *mò* (2).

Во-вторых, в докладе будет описано употребление конечноклаузального показателя *lè* (омонимичен определенному артиклю *lè* и идентификационной копуле *lè*). Он используется для того, чтобы маркировать фокус на всей клаузе (3a, b).

В-третьих, в докладе будут описаны свойства клефтовой конструкции, которая требует при себе как употребление фокусной частицы *uè*, так и конечноклаузального показателя *lè* (4a, b). Помимо этого, данная клефтовая конструкция имеет дополнительное значение 'только', см. пример (5).

Особенности употребления вышеперечисленных показателей, клефтовой конструкции и эмфатической серии местоимений для выражения фокуса будут описаны на материале естественных текстов и элицитации.

Литература

- Dik, S. 1997. The theory of functional grammar I. The Structure of the Clause. vol. 1: Functional Grammar Series 20. Berlin: Mouton de Gruyter.
<https://doi.org/10.1515/9783110218367>
- Heine, Bernd & Mechthild Reh. 1984. *Grammaticalization and Reanalysis in African Languages*. H. Buske.

¹ Работа выполнена в рамках гранта РФФИ No. 17-78-20071.

Примеры:

1.	<i>Á</i>	<i>m̄</i>	<i>nè</i>	<i>à</i>	<i>nú-nà.</i>
	3SG.EMP	MAR	FOC	3SG.PMD	come:H-PRF

‘Что до него, то он пришел.’ (22032021_2990.wav)

2.	<i>Sá</i>	<i>í</i>	<i>mānā</i>	<i>ī</i>	<i>m̄</i>	<i>sá</i>	<i>í</i>	<i>bé</i>	<i>ā</i>	<i>zè.</i>
	CNS	1SG	MAR	1SG.EMP	MAR	CNS	1SG.PMB	AUX	3SG	kill:L

‘Это я убью его.’ (tx)

3a.	<i>Í</i>	<i>gbó</i>	<i>nā.</i>
	1SG	tired/heavy	PRF

‘Я устал.’ (080101-020_19.wav)

3b.	<i>Í</i>	<i>gbó</i>	<i>nā</i>	<i>nè.</i>
	1SG	tired/heavy	PRF	FOC

{Почему ты не работаешь?} ‘- Я устал.’ (080101-020_18.wav)

4a.	<i>Ḡ</i>	<i>dō</i>	<i>ā</i>	<i>lī</i>	<i>dō</i>	<i>gbā</i>	<i>sùà.</i>
	man	INDEF	3SG	woman	INDEF	give:M	money

‘Мужчина дал деньги женщине.’ (Y_2022-04-05-at-20.10.36.wav)

4b.	<i>Ḡ</i>	<i>dō</i>	<i>yè</i>	<i>à</i>	<i>lī</i>	<i>dō</i>	<i>gbā</i>	<i>sùà</i>	<i>lè.</i>
	man	INDEF	FOC	3SG	woman	INDEF	give:M	money	FOC

‘МУЖЧИНА дал деньги женщине.’ (Y_2022-04-05-at-20.10.36.wav)

5.	<i>Tré</i>	<i>yè</i>	<i>ī</i>	<i>bēlē</i>	<i>lè.</i>
	yams	FOC	1SG	eat:M	FOC

‘Я ем только ямс.’ (220130-018.wav)